

「話してみよう韓国語 2019~20」

中高生スキット部門 <東京オリンピック>

A : 韓国人学生 B : 日本人学生

(競技場の近くで)

A: 競技場はどこだろう... ここで合ってるはずなんだけどなあ。

B: あの、もしかしてオリンピックを観に来たんですか?

A: はい! そうなんですけど、道に迷ってしまって...

B: あ~, それならちょうど良かった!

私も行く途中なんですけど、一緒に行きませんか?

A: 本当ですか? はい! ありがとうございます。

(競技場入場後)

B: わ~ まさか席が隣だったなんて。

A: 本当に! 新しい友達もできたし、一緒に応援できるなんて最高だね~

B: 私も! やっぱり応援は皆で一緒にした方が楽しいよね!

A: そうそう。ところで、花より団子って言うし、何か食べながら応援しない?

B: うん! あ、あそこに売店がある!

(以下自由創作)

「함께 말해봐요 한국어 2019~20」

중고생스킷부분 <도쿄올림픽>

A: 한국인학생 B: 일본인학생

(경기장 근처에서)

A. 경기장이 어디지... 여기가 맞는 것 같은데...

B. 저기... 혹시 올림픽 보러 오셨어요?

A. 네! 근데 길을 잃어버려서...

B. 아~ 그러면 잘 됐다! 저도 지금 가는 길인데 같이 가실래요?

A. 정말요? 네! 감사합니다.

(경기장 입장 후)

B. 우와~ 우리가 옆자리였다니.

A. 그러게! 새로운 친구도 생기고 같이 응원도 할 수 있어서 완전 좋아~

B. 나도! 역시 응원은 다 같이 해야 재미있지!

A. 맞아맞아. 그나저나 금강산도 식후경이라고 뭐라도 먹으면서 응원하지 않을래?

B. 그래! 아 저기 매점이 있다!

(이하, 자유창작)